



**POZWOLENIE Nr CZ/ 131/2022**  
**na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków**

Na podstawie art. 6 ust. 1 pkt. 2 lit. a, art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 1 pkt 1, art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4 i 5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. 2021 poz. 710 ze zm.), §12 ust. 1, ust. 2 pkt 1,3,4, ust. 3 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 22 sierpnia 2018 roku w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 roku, poz. 81) oraz art. 104 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2021 r. poz. 735 ze zm.)

**Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach**

po rozpatrzeniu wniosku Parafii Rzymskokatolickiej p.w. św. Marii Magdaleny w Koziegłowach, reprezentowanej przez ks. prob. Roberta Nemś, z dnia 14.03.2022 r. (data wpływu: 16.03.2022 r.) w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich przy ołtarzu bocznym prawym w nawie głównej z kościoła parafialnego p.w. św. św. Marii Magdaleny w Koziegłowach

**p o z w a l a**

**na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków: ołtarz boczny prawy w nawie głównej z obrazem św. Antoniego z kościoła p.w. św. Marii Magdaleny w Koziegłowach, wpisany do rejestru zabytków ruchomych B/79/1-34/95**  
**polegających na:**

• **Ołtarz; struktura, ornamenty i rzeźby:**

- oczyszczenie powierzchniowych zabrudzeń
- ustalenie stratygrafii i technologii (sondy, odkrywki, badania analityczne)
- demontażu elementów z inwentaryzacją
- podklejenie odspojonych warstw
- impregnacja strukturalna połączona z dezynsekcją i dezynfekcją
- usunięcie wtórnych nawarstwień (nieszlachetne pozłoty, przemalowania)
- usunięcie wadliwych połączeń stolarskich, metalowych gwoździ, elementów oświetlenia
- prace stolarskie (fleki, wstawki drewna, uzupełnienie formy rzeźbiarskiej profili, elementów snycerskich, korekta połączeń stolarskich, rekonstrukcje brakujących elementów)
- sklejenie pęknięć struktury drewna, rzeźb i ornamentów
- podklejenie i oczyszczenie zachowanych zapraw i złoczeń
- uzupełnienia i rekonstrukcje ubytków zapraw pod złoczenia/srebrzenia oraz ubytków zapraw partii polichromowanych, figur i detali snycerskich
- rekonstrukcja/uzupełnienie partii złoczeń/srebrzeń
- uzupełnienie warstwy malarskiej
- końcowe zabezpieczenie powierzchni malarskiej
- montaż wszystkich elementów w pierwotnym miejscu



- **Obrazy na płótnie:**
- demontaż, zdjęcie z krosien
- oczyszczenie z powierzchniowych zabrudzeń
- usunięcie wadliwych wzmocnień podklejeń i dublaży
- w razie konieczności wykonanie dublażu, naciągnięcie na nowe lub poddane konserwacji krosna
- usunięcie pociemniałych werniksów, lakierów i retuszy
- uzupełnienie ubytków zaprawy, uzupełnienia warstwy malarskiej, scalenie kolorystyczne
- zabezpieczenie powierzchni werniksem końcowym

**według dokumentacji:**

„Program prac konserwatorskich ołtarza bocznego z obrazem św. Antoniego w kościele p.w. Marii Magdaleny w Koziegłowach”, luty 2022

**Opracowanego przez:**

Konserwatora dzieł sztuki: mgr Monikę Domańską

**2. przy spełnieniu następujących warunków i obowiązków:**

- a) *kierowania pracami albo samodzielnego ich wykonania przez osobę spełniającą wymagania o których mowa odpowiednio w art.37a ust.1 i 2 ust.1 ustawy z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami*
- b) *przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w toku prac na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby o której mowa w pkt.2a*  
*- imienia i nazwiska i adresu osoby o której mowa w pkt.2a*  
*- dokumentów potwierdzających spełnianie przez osobę wymagań, o których mowa odpowiednio w art.37a ust.1 i 2 ustawy*  
*- oświadczenia osoby o której mowa w pkt.2a , o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania tymi pracami albo badaniami albo samodzielnego ich wykonywania.*

**oraz spełnieniu warunków dodatkowych:**

- a) zawiadomienia o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac
- b) niezwłocznego zawiadomienia Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia badań konserwatorskich
- c) prowadzenia dokumentacji przebiegu wskazanych w pozwoleniu prac oraz opracowania wyników tych badań , w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności, użytych materiałów oraz dokonanych odkryć i przekazania jej wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków albo ministrowi w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia tych prac lub badań
- d) dokonania odbioru końcowego wykonanych prac konserwatorskich z udziałem Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków;

**3. Pozwolenie jest ważne do dnia 31 grudnia 2027 roku.**

## UZASADNIENIE

Wyposażenie kościoła p.w. św. Marii Magdaleny w Koziegłowach zostało wpisane do rejestru zabytków decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Częstochowie pod numerem B/79/1-34/95 z dnia 28.03.1995 roku (ołtarz boczny prawy figuruje pod pozycją nr 4). W związku z tym zgodnie z obowiązującymi przepisami cytowanej na wstępie ustawy, wszelkie prace przy obiekcie wymagają pozwolenia WKZ ( art. 6 ust. 1 Ochronie i opiece podlegają, bez względu na stan



zachowania : pkt 2 zabytki ruchome będące w szczególności: lit. a) dziełami sztuk plastycznych, rzemiosła artystycznego i sztuki użytkowej; art. 7 Formami ochrony zabytków są: pkt 1 wpis do rejestru zabytków, , art. 36 ust. 1 Pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga: pkt 1 prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków). Ponadto prace winny być prowadzone zgodnie z warunkami cytowanego na wstępie Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

W dniu 16 marca 2022 r. parafia Rzymskokatolicka p.w. św. Marii Magdaleny w Koziegłowach, reprezentowana przez ks. prob. Roberta Nemś, wystąpiła z wnioskiem w sprawie pozwolenia dot. prac konserwatorskich przy ołtarzu bocznym prawym w nawie głównej kościoła parafialnego p.w. Marii Magdaleny w Koziegłowach. Do wniosku załączony został program prac konserwatorskich oraz wszystkie wymagane załączniki formalne. Planowane prace konserwatorskie dotyczą późnobarokowego ołtarza bocznego, datowanego na 1 połowę XVIII wieku (ołtarz architektoniczny, jednoosiowy z bogatym snycerskim detalem, w polu środkowym z obrazem św. Antoniego oraz pełnopostaciowymi rzeźbami św. Onufrego i św. Józefa). Jak wynika z załączonego opracowania stan ołtarza jest zły. Szczególne zagrożenie stanowią ogniska żerowania owadźcych szkodników (zaatakowane podłoże drewniane stanowi ok. 70% powierzchni), powierzchnia drewna wykazuje tendencje do pęknięcia i złuszczenia się zapraw, złocień i polichromii, widoczne rozległe odspojenia warstwy gruntów kredowo-klejowych oraz osypujące się warstwy malarskie, złocień i srebrzeń; obiekt wtórnie przemalowany (wierzchnia warstwa malarska i przezłocenia szlagmentalem położone na źle przygotowane podłoże wykazuje nierówną i chropowatą powierzchnię), pokryte warstwą zabrudzeń, Poszczególne elementy ołtarza na skutek niefachowych napraw i odnowień zatraciły swój oryginalny wygląd. Obrazy zachowane są również w niezadowalającym stanie technicznym, zakurzone i zabrudzone, pokryte siatką spękanych i zmatowionych werniksów, widoczne skażenie biologiczne płótna a na krosnach ślady po owadźcych szkodnikach, prawdopodobnie wymagać będą wzmocnienia podłoża i naciągnięcia na nowe krosna.

Załączony program prac zakłada przeprowadzenie szeregu prac konserwatorskich mających na celu poprawę estetyki i stanu zachowania (zabiegi impregnacji, dezynfekcji, dezynsekcji, usunięcie niepierwotnych nawarstwień, punktowanie/rekonstrukcje warstwy malarskiej, złocień i srebrzeń). Ujęty w opracowaniu zakres prac i technologia ich wykonania nie budzi zastrzeżeń, a ich wykonanie przez osobę posiadającą stosowne doświadczenie i praktykę, przyczyni się do przywrócenia walorów artystycznych. Wobec powyższego należało orzec jak w sentencji.



4 up. ŚLĄSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO  
KONSERWATORA ZABYTKÓW w Katowicach

mgr inż. arch. Aleksandra Janikowska-Perczał  
Kierownik Delegatury w Częstochowie

POUCZENIE:

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie. Odwołanie od decyzji wnosi się do Ministra Kultury i Dziedzictwa



Narodowego w Warszawie za pośrednictwem Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach, w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji.

2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach. Z dniem doręczenia Śląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w Katowicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Oświadczenie to nie może być cofnięte.
3. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.
4. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji, chyba że decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności lub podlega ona natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy.
5. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania także gdy jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
6. Organ odwoławczy może przeprowadzić na żądanie strony lub z urzędu dodatkowe postępowanie w celu uzupełnienia dowodów i materiałów w sprawie albo zlecić przeprowadzenie tego postępowania organowi, który wydał decyzję.
7. Jeżeli decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Jeżeli przyczyni się to do przyspieszenia postępowania, organ odwoławczy może zlecić przeprowadzenie określonych czynności postępowania wyjaśniającego organowi, który wydał decyzję.
8. Organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające również wtedy, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie czternastu dni od dnia doręczenia im zawiadomienia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.
9. Organ odwoławczy nie przeprowadza postępowania wyjaśniającego, o którym mowa powyżej, jeżeli przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy byłoby nadmiernie utrudnione.
10. Wojewódzki konserwator zabytków może wznowić postępowanie w sprawie wydania niniejszego pozwolenia, a następnie zmienić je lub cofnąć, w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia zabytku.
11. W razie stwierdzenia, że prace prowadzone są bez pozwolenia lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu, wojewódzki konserwator zabytków wyda decyzję wstrzymującą prace, badania, roboty lub inne działania przy zabytku, a następnie wyda decyzję nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, z określeniem terminu wykonania tych czynności, albo nakładającą obowiązek uzyskania pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na prowadzenie wstrzymanych badań, prac, robót lub innych działań przy zabytku, przy czym wniosek o wydanie tego pozwolenia składa się w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia doręczenia decyzji, albo nakładającą obowiązek podjęcia określonych czynności w celu doprowadzenia wykonywanych badań, prac, robót lub innych działań przy zabytku do zgodności z zakresem i warunkami określonymi w pozwoleniu, wskazując termin wykonania tych czynności.
12. W razie stwierdzenia, że prace zostały wykonane bez pozwolenia lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu, wojewódzki konserwator zabytków wyda decyzję nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, określając termin wykonania tych czynności, albo zobowiązującą do doprowadzenia zabytku do jak najlepszego stanu we wskazanym sposobie i w określonym terminie.
13. Zgodnie z treścią art. 37a ust.1, ust.2 i ust.3 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami:
  - a) pracami konserwatorskimi, pracami restauratorskimi lub badaniami konserwatorskimi, prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru kieruje osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, w zakresie konserwacji i restauracji dzieł sztuki lub konserwacji zabytków oraz która po rozpoczęciu studiów drugiego stopnia lub po zaliczeniu szóstego semestru jednolitych studiów magisterskich przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w pracach konserwatorskich przy zabytkach wpisanych do rejestru, inwentarza muzeum będącego instytucją kultury lub zaliczanych do jednej z kategorii, o których mowa w art. 14a ust.2
  - b) w dziedzinach nieobjętych programem studiów wyższych, o których mowa w ust.1, pracami konserwatorskimi, pracami restauratorskimi lub badaniami konserwatorskimi, prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru kieruje osoba, która: posiada świadectwo ukończenia szkoły średniej zawodowej oraz tytuł zawodowy albo wykształcenie średnie lub średnie branżowe i dyplom potwierdzający posiadanie kwalifikacji zawodowych w zawodach odpowiadających danej dziedzinie lub dyplom mistrza w zawodzie



odpowiadającym danej dziedzinie oraz która co najmniej 4 lata brała udział w pracach konserwatorskich, pracach restauratorskich lub badaniach konserwatorskich, prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru, do inwentarza muzeum będącego instytucją kultury lub innych zabytkach zaliczanych do jednej z kategorii, o których mowa w art.14a ust.2.

c) przepisy ust.1 i 2 stosuje się do osób, które samodzielnie wykonują prace konserwatorskie, prace restauratorskie lub badania konserwatorskie, prowadzone przy zabytkach wpisanych do rejestru

14. Zgodnie z treścią art. 37g.1. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami:

udział w pracach konserwatorskich, pracach restauratorskich, badaniach konserwatorskich, robotach budowlanych lub badaniach architektonicznych, prowadzonych odpowiednio przy zabytku wpisanym do rejestru, inwentarza muzeum będącego instytucją kultury lub zaliczonym do jednej z kategorii, o których mowa w art. 64 ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, oraz badaniach archeologicznych, lub zatrudnienie przy tych pracach lub badaniach w muzeum będącym instytucją kultury, potwierdzają świadectwa, w tym dotyczące odbytych praktyk zawodowych, oraz inne dokumenty zaświadczające udział w tych pracach, badaniach lub robotach lub zatrudnienie przy tych pracach wydane przez kierownika jednostki organizacyjnej, na rzecz której te prace, badania lub roboty były wykonywane, albo przez osobę, pod której nadzorem były wykonywane, w tym zakresy obowiązków na stanowiskach pracy w muzeum będącym instytucją kultury, lub zaświadczenia wydane przez wojewódzkich konserwatorów zabytków

15. Uzyskanie pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na podjęcie określonych w nim działań nie zwalnia z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę lub dokonania zgłoszenia zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku – Prawo budowlane oraz innych decyzji, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami szczególnymi.

*Pobrano opłatę skarbową w wysokości 82 złotych za wydanie pozwolenia zgodnie z częścią III pkt 44 ppkt 2 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (tekst jedn. Dz. U. z 2021 roku, poz. 1923 ze zm).*

Otrzymują:

① Rzymskokatolicka Parafia p.w. Marii Magdaleny w Koziegłowych  
Ul. Kościelna 4, 42-350 Koziegłowy

2. a/a x2

Do wiadomości:

1. Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków (EZD)

RPW/4236/2022/AJP